



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
23 February 2015
Russian
Original: English

Комиссия по науке и технике в целях развития

Восемнадцатая сессия

Женева, 4–8 мая 2015 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

и другие организационные вопросы

Предварительная аннотированная повестка дня и организация работы

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях.
3. Наука и техника в целях развития:
приоритетные темы:
 - a) долгосрочное стратегическое прогнозирование для определения повестки дня в области развития на период после 2015 года;
 - b) цифровое развитие.
4. Представление докладов об обзорах научно-технической и инновационной политики.
5. Выборы Председателя и других должностных лиц девятнадцатой сессии Комиссии.
6. Предварительная повестка дня и документация девятнадцатой сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее восемнадцатой сессии.

GE.15-03485 (R) 120315 120315



* 1 5 0 3 4 8 5 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Аннотации

Пункт 1

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

1. В правиле 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что в начале каждой сессии комиссии утверждают повестку дня сессии на основе предварительной повестки дня. Предварительная повестка дня и документация восемнадцатой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития были одобрены Советом в его решении 2014/237 от 16 июля 2014 года.

2. В соответствии со сложившейся практикой Комиссия на своем восьмом заседании 16 мая 2014 года путем аккламации избрала Бюро восемнадцатой сессии в следующем составе:

Председатель:	Омобола Джонсон (Нигерия)
Заместители Председателя:	Маджид Альмазиед (Саудовская Аравия)
	Петер Майор (Венгрия)
	Виктория Ромеро (Мексика)
	Эндрю Рейнолдс (Соединенные Штаты Америки)

3. Как и на предыдущих сессиях Комиссии, один из заместителей Председателя будет также назначен Докладчиком.

4. Предлагаемая организация работы Комиссии на ее восемнадцатой сессии (см. приложение I) была подготовлена на основе соответствующих решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета для облегчения рассмотрения пунктов повестки дня в пределах отведенного времени и с учетом ресурсов конференционного обслуживания, выделенных Комиссии. Расписание заседаний следует рассматривать как предварительное и ориентировочное; если Комиссия завершит рассмотрение какого-либо пункта повестки дня досрочно, при желании она может сразу перейти к обсуждению следующего пункта.

5. Планируется, что Комиссия будет заседать с понедельника, 4 мая, по пятницу, 8 мая 2015 года. Заседания в первой половине дня будут проходить с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м., а заседания во второй половине дня – с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м.

6. Информация о нынешнем членском составе Комиссии, представленная в порядке ознакомления, содержится в приложении II.

7. По рекомендации четырнадцатой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития в июле 2011 года Экономический и Социальный Совет принял решения 2011/236, 2011/237, 2011/238 и 2011/239, в которых он продлил меры по обеспечению участия неправительственных организаций, организаций гражданского общества, научных и технических учреждений и структур предпринимательского сектора, в том числе частного сектора, в работе Комиссии по науке и технике в целях развития до 2015 года. Он также принял решение 2011/235, в котором он продлил срок действия мандата Консультативного комитета по гендерным вопросам Комиссии еще на три года начиная с 1 января 2012 года, с тем чтобы он мог завершить свою программу работы в рамках выделенных для этой цели внебюджетных ресурсов.

8. Комиссии будет предложено рассмотреть на своей восемнадцатой сессии выгоды участия неправительственных организаций, научных учреждений и структур предпринимательского сектора, в том числе частного сектора, в работе Комиссии и рекомендовать Совету предпринять соответствующие шаги. Ей будет также предложено провести обзор работы своего Консультативного совета по гендерным вопросам и рекомендовать Совету соответствующие шаги.

Вклад Комиссии в этап заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета 2015 года

9. Ожидается, что в сентябре 2015 года Генеральная Ассамблея примет единую и универсальную повестку дня в области развития на период после 2015 года, в которой будет учтено множество глобальных перемен в области развития, произошедших со времени Саммита тысячелетия 2000 года. Переход к масштабной, комплексной, согласованной и универсальной рамочной программе развития на период после 2015 года, основанной на целях в области устойчивого развития, требует, чтобы у всех участников во всех секторах и на всех уровнях было четкое цельное видение как на этапе разработки стратегий, так и на этапе их осуществления.

10. Экономический и Социальный Совет будет играть одну из главных ролей в обеспечении применения комплексного подхода к единой и универсальной повестке дня. В своей резолюции 68/1 об укреплении Экономического и Социального Совета Генеральная Ассамблея постановила, что решения о темах циклов Совета 2015 и 2016 годов, знаменующих переход от повестки дня в области развития, основанной на целях, сформулированных в Декларации тысячелетия, к повестке дня, основанной на целях в области устойчивого развития, должны приниматься одновременно, чтобы дать Экономическому и Социальному Совету и государствам-членам достаточно времени для внесения необходимых корректировок в свои повестки дня в поддержку новой рамочной программы развития. Циклы Совета 2015 и 2016 годов будут играть решающую роль в приведении работы всей системы Экономического и Социального Совета в соответствие с новой институциональной структурой, определенной Генеральной Ассамблеей, и позволят Совету обеспечить руководство основной деятельностью в рамках перехода от целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к целям в области устойчивого развития.

11. Экономический и Социальный Совет окажет поддержку в переходе к новой рамочной программе развития в рамках работы по своей теме 2015 года: "Обеспечение перехода от целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к целям в области устойчивого развития: что необходимо для этого сделать". Система Экономического и Социального Совета будет рассматривать тему 2015 года в течение всей сессии 2015 года, которая завершится этапом заседаний высокого уровня Совета в июле 2015 года.

12. В своем письме от 19 декабря 2014 года Председатель Экономического и Социального Совета обратился к председателям функциональных комиссий с просьбой рассмотреть тему Экономического и Социального Совета 2015 года "Обеспечение перехода от целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к целям в области устойчивого развития: что необходимо для этого сделать" в качестве пункта повестки дня их сессий и представить Совету соответствующие материалы по вопросам существа для рассмотрения на этапе заседаний высокого уровня Совета 2015 года, который состоится 6–10 июля 2015 года.

13. Во исполнение этой просьбы и в соответствии с положениями резолюции 2008/29 Экономического и Социального Совета от 24 июля 2008 года, озаглавленной "Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16", Комиссия проведет в первой половине дня в понедельник, 4 мая 2015 года, групповое обсуждение на уровне министров темы Совета 2015 года. Основное внимание в ходе этого обсуждения будет уделено вкладу Комиссии в рамках ее компетенции в текущий процесс обсуждения повестки дня в области развития на период после 2015 года системы Организации Объединенных Наций, в частности перехода от целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к целям в области устойчивого развития. Результаты обсуждения будут изложены в форме резюме Председателя для представления на этапе заседаний высокого уровня Совета 2015 года.

Документация

E/CN.16/2015/1

Предварительная аннотированная повестка дня
и организация работы

Пункт 2

Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях

14. Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО), организованная Международным союзом электросвязи от имени Организации Объединенных Наций, проходила в два этапа: сначала в Женеве (2003 год), а затем в Тунисе (2005 год). В Женевской декларации принципов на первом этапе Встречи на высшем уровне были приняты общие концепция и обязательства по созданию ставящего во главу угла интересы людей инклюзивного и ориентированного на развитие информационного общества¹. На втором этапе были одобрены итоги первого этапа и приняты Тунисское обязательство и Тунисская программа для информационного общества, охватывающие, в частности, финансовые механизмы и вопросы управления Интернетом.

15. В Тунисской программе для информационного общества к Экономическому и Социальному Совету была обращена просьба контролировать общественную последующую деятельность Организации Объединенных Наций в связи с итогами женевского и тунисского этапов Встречи на высшем уровне. С этой целью Совету было предложено рассмотреть мандат Комиссии, в том числе предложения по ее усилению, с учетом подхода, основанного на участии многих заинтересованных сторон (Тунисская программа, пункт 105).

16. В своей резолюции 2006/46 от 28 июля 2006 года, посвященной последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и обзору Комиссии по науке и технике в целях развития, Экономический и Социальный Совет постановил поручить Комиссии оказывать эффективное содействие Совету в качестве координационно-

¹ Итоговые документы размещены по адресу <http://www.itu.int/ws/sis/>.

го центра в рамках общесистемной последующей деятельности в связи с итогами Встречи на высшем уровне и консультировать Совет по этим вопросам, в том числе посредством разработки предназначенных для Совета рекомендаций, нацеленных на активизацию осуществления решений Встречи на высшем уровне.

17. В своей резолюции 2007/8 от 25 июля 2007 года, посвященной потоку информации для последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, Экономический и Социальный Совет обратился к Генеральному секретарю с просьбой ежегодно информировать Комиссию об осуществлении итогов Встречи на высшем уровне, в том числе обо всех видах использования электронных средств. В связи с этим Совет предложил организациям системы Организации Объединенных Наций, выполняющим функцию координаторов по соответствующим направлениям деятельности, региональным комиссиям, координаторам по основным темам, Глобальному альянсу за информационно-коммуникационные технологии и развитие и другим подразделениям в надлежащих случаях представлять секретариату Комиссии свои соответствующие доклады в качестве материалов в целях подготовки ежегодного доклада Генерального секретаря для Комиссии.

18. Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях (A/70/63–E/2015/10), призван дать обзор прогресса, достигнутого в реализации итогов Встречи на высшем уровне, с особым отражением примеров передовой и эффективной практики в целях обмена информацией о такой практике и извлеченными уроками. Этот доклад был подготовлен на основе выводов и рекомендаций групповой дискуссии Комиссии, проведенной в Женеве (Швейцария) в ноябре 2014 года, материалов, представленных органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также другой соответствующей литературы. Комиссия рассмотрит и оценит прогресс, достигнутый в реализации итогов Встречи на высшем уровне на региональном и международном уровнях, в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 2006/46 Экономического и Социального Совета.

19. В своей резолюции 2014/27 от 16 июля 2014 года, посвященной оценке прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, Экономический и Социальный Совет просил Комиссию представить после его восемнадцатой сессии результаты десятилетнего обзора прогресса, достигнутого в выполнении решений Всемирной встречи на высшем уровне, через Совет Генеральной Ассамблеи в ходе проведения ею общего обзора хода выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне в 2015 году. Кроме того, Экономический и Социальный Совет обратился к Комиссии с просьбой запросить дополнительные замечания и соображения государств-членов, всех координаторов и заинтересованных сторон и организовать в ходе своей восемнадцатой сессии в 2015 году на основе доклада о десятилетнем обзоре предметное обсуждение прогресса, достигнутого в осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне, и представить через Совет доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее. Данное предметное обсуждение состоится во вторник, 5 мая 2015 года, как это указано в разделе "Предлагаемая организация работы" (приложение I).

20. В той же резолюции Экономический и Социальный Совет принял к сведению работу, начатую Рабочей группой по активизации сотрудничества для того, чтобы проанализировать обозначенные вопросы государственной политики, касающиеся Интернета, составить перечень существующих механизмов для решения этих вопросов, определить статус механизмов, если таковой имеется, выяснить, занимаются ли они решением этих вопросов, и попытаться выявить имеющиеся пробелы в целях уточнения того, какого рода рекомендации могут потребоваться. Кроме того, он рекомендовал, чтобы секретариат Комиссии продолжил эту работу в целях представления ее результатов Комиссии на ее межсессионном совещании для дальнейшего обсуждения и учета в рамках десятилетнего обзора прогресса, достигнутого в осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне. В соответствии с этой рекомендацией Комиссия обсудила работу, проведенную ее секретариатом по этой теме в ходе совещания межсессионной дискуссионной группы в ноябре 2014 года в Женеве, Швейцария.

Документация

A/70/63–E/2015/10	Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях
UNCTAD/DTL/STICT/2015/3	<i>Осуществление решений ВВИО: десятилетний обзор (готовится к выпуску)²</i>
E/CN.16/2015/CRP.1	Доклад о работе межсессионного совещания дискуссионной группы
E/CN.16/2015/CRP.2	Определение международных вопросов государственной политики, касающихся Интернета

Пункт 3

Наука и техника в целях развития

21. В своей резолюции 68/220 Генеральная Ассамблея признала, что "наука, техника и инновации, включая экологически безопасные технологии, способны играть жизненно важную роль в развитии и в облегчении усилий по решению глобальных проблем". Это включает в себя усилия по ликвидации нищеты, обеспечению продовольственной безопасности, расширению доступа к энергоресурсам и повышению энергоэффективности, укреплению здоровья населения мира, совершенствованию систем образования, ускорению темпов экономической диверсификации и преобразований и повышению производительности и конкурентоспособности и, тем самым, по поддержке устойчивого развития.

22. В своей резолюции 2006/46 (пункт 4) Экономический и Социальный Совет постановил, что Комиссия должна выполнять функции координационного центра в рамках общесистемной последующей деятельности в развитие итогов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества при одновременном сохранении ее первоначального мандата в области науки и

² ВВИО: Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества.

техники в целях развития. Он просил Комиссию следовать многолетней программе работы, основу которой составляет ярко выраженная ориентированность на развитие.

23. В соответствии с этим мандатом Комиссия в течение каждого годового цикла уделяет особое внимание конкретной теме, касающейся науки, техники и инноваций, и еще одной теме, относящейся к созданию информационного общества в целях сокращения цифрового разрыва, и изучает в рамках своего первоначального мандата воздействие каждой из этих тем на развитие.

24. Приоритетными темами в рамках этого пункта, рассматриваемыми Комиссией, являются:

а) Долгосрочное стратегическое прогнозирование для определения повестки дня в области развития на период после 2015 года;

б) Цифровое развитие

25. В целях содействия более глубокому пониманию этих тем и для оказания помощи Комиссии в ее работе на восемнадцатой сессии было созвано совещание дискуссионной группы, которое проходило с 26 по 28 ноября 2014 года в Женеве. Доклад о работе совещания дискуссионной группы будет представлен Комиссии.

Документация

E/CN.16/2015/2	Доклад Генерального секретаря о цифровом развитии
E/CN.16/2015/3	Доклад Генерального секретаря о долгосрочном стратегическом прогнозировании для определения повестки дня в области развития на период после 2015 года
E/CN.16/2015/CRP.1	Доклад о работе межсессионного совещания дискуссионной группы

Пункт 4

Представление докладов об обзорах научно-технической и инновационной политики

26. В своей резолюции 68/220, посвященной науке, технике и инновациям в целях развития, Генеральная Ассамблея выразила признательность Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) за проведение обзоров научно-технической и инновационной политики (НТИП) и предложила ЮНКТАД и далее предоставлять свой экспертный опыт и аналитический потенциал для проведения этих обзоров.

27. В своей резолюции 2011/17 Экономический и Социальный Совет рекомендовал Комиссии содействовать проведению новых обзоров НТИП в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирным банком и другими соответствующими международными банками и учреждениями, занимающимися вопросами развития, а также изучать новые методы мониторинга прогресса по линии их осуществления. В частности, Совет рекомендовал Комиссии выявлять возможности и передовые методы и взаимосвязи в рамках и между программами в области электронной науки, электронной инженерии и электронного образования в различных странах мира при проведении обзоров НТИП. Кроме того, Совет про-

сил Комиссию создавать и распространять новые методические пособия в отношении НТИП и делиться результатами и передовым опытом, накопленным в ходе их осуществления. Впоследствии в проекте своей резолюции 2013/10 Совет рекомендовал также Комиссии укреплять отношение к информационно-коммуникационным технологиям в качестве неотъемлемого и способствующего расширению прав и возможностей актива для науки, техники и инженерных разработок в целях инновационной деятельности в рамках обзоров НТИП и планировать периодическое рассмотрение хода выполнения рекомендаций странами, по которым были подготовлены обзоры НТИП.

28. Комиссия проведет презентацию доклада по результатам обзора НТИП Таиланда, осуществленного в 2013–2014 годах. Странам, обзоры НТИП которых были проведены в последние годы, будет предложено представить обновленную информацию о последующей деятельности.

Пункт 5

Выборы Председателя и других должностных лиц девятнадцатой сессии Комиссии

29. В соответствии со сложившейся практикой в конце восемнадцатой сессии Комиссия изберет Председателя и четырех заместителей Председателя девятнадцатой сессии. Один из заместителей Председателя будет выполнять также функции Докладчика.

Пункт 6

Предварительная повестка дня и документация девятнадцатой сессии Комиссии

30. В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня девятнадцатой сессии с указанием документации, которая будет представлена ей на рассмотрение.

Пункт 7

Утверждение доклада Комиссии о работе ее восемнадцатой сессии

31. В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Комиссия представит Экономическому и Социальному Совету доклад о работе ее восемнадцатой сессии.

Приложение I

Предлагаемая организация работы

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня/тема для обсуждения</i>	<i>Программа</i>
Понедельник, 4 мая		
10 ч. 00 м.	1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы	Вступительные заявления Утверждение повестки дня и организация работы
	Вклад Комиссии в обсуждение темы Экономического и Социального Совета 2015 года "Обеспечение перехода от целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к целям в области устойчивого развития: что необходимо для этого сделать"	Круглый стол на уровне министров, за которым последует интерактивный диалог
15 ч. 00 м.	2. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях	Представление доклада Генерального секретаря
	Круглый стол на уровне министров по теме "Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении решений ВВИО"	Круглый стол на уровне министров с последующей общей дискуссией
Вторник, 5 мая		
10 ч. 00 м.	3. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях: заседание по вопросам существа по теме «Обзор "ВВИО+10"» (пункт 57 документа E/RES/2014/27)	Общая дискуссия (продолжение)

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня/тема для обсуждения</i>	<i>Программа</i>
15 ч. 00 м.	4. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях: заседание по вопросам существа по теме «Обзор "ВВИО+10"» (пункт 57 документа E/RES/2014/27)	Общая дискуссия (продолжение)
Среда, 6 мая		
10 ч. 00 м.	5. Наука и техника в целях развития Приоритетные темы а) Долгосрочное стратегическое прогнозирование для определения повестки дня в области развития на период после 2015 года б) Цифровое развитие	Вводное сообщение и общая дискуссия
15 ч. 00 м.	6. Представление докладов об обзорах научно-технической и инновационной политики	Вводное сообщение, за которым последует интерактивный диалог
Четверг, 7 мая		
10 ч. 00 м.	Неофициальные консультации	Представление проектов предложений с последующим обсуждением
15 ч. 00 м.	Неофициальные консультации	Обсуждение проектов предложений
Пятница, 8 мая		
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	7. Выборы Председателя и других должностных лиц девятнадцатой сессии Комиссии Неофициальные консультации Решения по проектам предложений	Выборы должностных лиц Обсуждение проектов предложений, по мере необходимости
	8. Предварительная повестка дня и документация девятнадцатой сессии Комиссии	Утверждение проекта предварительной повестки дня следующей сессии
	9. Утверждение доклада Комиссии о работе ее восемнадцатой сессии Заккрытие сессии	Утверждение проекта доклада

Приложение II

Членский состав Комиссии по науке и технике в целях развития на ее восемнадцатой сессии

В состав Комиссии входят 43 члена, срок полномочий которых составляет четыре года.

<i>Членский состав</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
1. Ангола	2018
2. Австрия	2016
3. Боливия (Многонациональное Государство)	2018
4. Бразилия	2016
5. Болгария	2018
6. Камерун	2016
7. Канада	2018
8. Центральноафриканская Республика	2016
9. Чили	2016
10. Китай	2018
11. Коста-Рика	2016
12. Кот-д'Ивуар	2018
13. Куба	2018
14. Доминиканская Республика	2018
15. Финляндия	2016
16. Германия	2016
17. Венгрия	2016
18. Индия	2018
19. Иран (Исламская Республика)	2018
20. Япония	2016
21. Кения	2018
22. Латвия	2018
23. Либерия	2016
24. Мавритания	2018
25. Маврикий	2018

<i>Членский состав</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
26. Мексика	2016
27. Нигерия	2016
28. Оман	2016
29. Пакистан	2018
30. Перу	2018
31. Польша	2018
32. Португалия	2016
33. Российская Федерация	2016
34. Шри-Ланка	2016
35. Швеция	2018
36. Швейцария	2016
37. Таиланд	2018
38. Турция	2018
39. Туркменистан	2016
40. Уганда	2018
41. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	2018
42. Соединенные Штаты Америки	2018
43. Замбия	2016
